

## ዶግ ከብ አሳሰቢ አዘንጋ



ዶር - እል - ካር

ሬዲ

ከለፌ ተማሪ እስማዱል

የብዕድልቻናር መተማሪ እዋል

# دُعَاءُ الْهَمِّ وَالْحُزْنِ

دار - النور

٢٠٢٢

خليفة حمد اسماعيل

عبد القادر محمد أول

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

አዲስ ናይ ሥርል (ሰ.ዓ.ወ): ዓማራች ትርጉም አለዋ፡  
በዝተኞቸው ተቃሚ ዘመንታት፡ የምንጭ ካላ እከያቶን  
መንፈራቱን አጠቃላላ ዘመኖረት፡ መብትኬን  
መግልበኬን በበረሱት፡ ካላ አስተማካይ ለበ እሉ  
ከስተንተናን ከስተውፊለሳን፡ ትስተዋጽኦ ደጋማ አውመች  
ከስተማቂያን ዘግበኑ አዲስ እና ከንዘረበ፡ ነበረ  
(ሰ.ዓ.ወ) አብ መግልታዊ ደግታቶም አዘዴው-ትርዋ  
በነበሩ ደንብ ዘመኖረት አዲስ ገለማዊ በካድ  
ንክታተለ፡ ዕምቀታ ገረዳእያ፡ አብ መግልታዊ ደግኝ  
ደጋማ አይጋረጋኝ፡  
አብ ከልደኩ ስተኞቸው ስነዚት (በኩረን መሰላምን)  
ተሰራዳ ትርከብ አዲስ፡ አነስ እብን ማለኪ ስተባብ  
(ለ.ይ) ከምዘ ይብል፡ - "እና ገረሳል (ሰ.ዓ.ወ) አብ  
ዘገልግለል በበረሱት እዋን በዝተኞቸው የምንጭ አሉም  
ደንብ ከተበሩ ይሰጣምኝም እኔ ይብል፡ -

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمَّ وَالْحُرْزِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ  
وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ وَضَلَاعِ الدِّينِ وَغَلَبةِ الرِّجَالِ

"ይ አለህ ካብ ሁኔታን ቀዢን (၃ၪ): ካብ ስላለቸት  
ዓቃሚ (ድርጅምት)ን ተሆኩትን፡ ካብ በቅን  
ራሱሁለቸቱን፡ ካብ ክበደና ዕዲን ካብ ዓመዶ ቀያለቸቱን  
ከተደክነሉ ይፈምኑና አለኝ፡ " ተብል እያ፡፡  
ካብ ሽዋንተ ነገሱት አለህ (፧.፭) ከፍቅርም  
ለማረምም፡"

## ١-اللهُمَّ وَالْحُرْزِ

አሳብ (ሙንቀት)ን ቀዢንን ከለተኞች ፍይ ፍጻ ቅጽ  
እየን፡ አሳብ (ሙንቀት) ጉዢመዳእ ከጠጥመከ  
ዘኞች ነገር ተሞቂልና ተስቀምና ተሞካቂን ከኋውን  
እንከሎ፡ ቀዢን ደጋግጣት አብ አካላይ በዘጋጀመከ ነገር  
እንዲከከርና ከተማርጓር እንከለና ማለት እያ፡፡ ካብዚ

ከልተ ነገሮች ሌሎል (ሰ.ዓ.ው) ከዕወጥ እንከለው አብ  
አካልና ከዕርድና ቢሮስና መጥቅኑት፡ የአይልና  
ዘድኩም፡ አንነሳና በጽብጥን ደቃሽ ቢሮስና  
ስለዝኑና እያን፡ በዘመኑና በዘመኑና ከተካሰበን  
ከተማኑችን ሆኖ ተተዋኝ እንተኞችኩ በዛዕባ ስራ  
ከተጠበረ አግባብ ነገሮች ዘንጀልኩ ማይኝ ተባኝ፡  
ከብ በዘመኑ ፎርድ ተተርፍ፡ ከብ በዘመኑ ፍጥቶታት  
ተዘጋጀልና ተዘጋጀልና፡ እነዚ ማለት እኔ ተካሰበን  
ከተማኑችን በኋይ አዲንያ እንተኞይኑ ማለት እያ፡፡  
በዛዕባ እናኋ እንተኞይኑ ማረጋገጫ ተመራሽን ተደለየን  
እያ፡ ወጪናያች እናኋ ልሱክ፡ በዘመኑና ከር  
አስተኛችኩ ተጣፊነት እንተካዘንኩ ዘኋር  
የኋት-በገብ ይዘጋጀዋለሁ፡ ፍብ ያጠቃቃ ከተኞም ደናኙት  
ይኋነካ፡

ለጠል (ሰ.ዓ.ው) አሳሰቢ ከብ ምንታይ ከጥርነፏ  
ከምሳሌው ከአብረናና እንከልው፡- "አሳሰቢ ስምልካን  
በዛዕባ ደሞማይ ተመላሽኩ ሁሉ ዓይ ቅድሚ ሂወት  
አገበር፡ ከብ ከለ ዓይነት አሳሰቢ ስምልካን ሌቦ ይኋና  
(ይስልዋው)፡ በዛዕባ ዓይ አዲንያ እናኋ ስምልካን

አሳርን ገና እነዚ ስብ እነዚ ፍጋድ ማለከ (መሸሻ)  
እሳሁ (ስ.ው) አማካይ አይከነን" አለም::

مَنْ جَعَلَ الْهُمُومَ هَمًّا وَاحِدًا: هَمَ الْمَعَادِ، كَفَاهُ اللَّهُ ) )  
هَمَ دُنْيَا، وَمَنْ تَشَعَّبَتْ بِهِ الْهُمُومُ فِي أَحْوَالِ الدُّنْيَا، لَمْ  
يُبَالِ اللَّهُ فِي أَيِّ أَوْدِيَتِهِ هَلَكَ

አብ ካልእ ተኩስ ለሰራ (ስ.፭.ው): " ምቻልእ  
በዛዕባ አኞራ ነገኝነት ስብ: ለበ ማብቱ አብ ልቦ  
ይተገለፈ (ይተገለፈ የተገለፈ): አሳር የጥርጋዎላ:  
አዲናም በፍንምዏ ተምበርከኝ ትመግ: እንተ'  
አዲናም ነገኝነት ምቻልእ ገና: ይገኝነት አብ ቅድሚ  
ዓይኑ ይተገለፈ: አሳር ቁጥ የበለለ: (ውለ ይደስታ  
አዲናም እንተተለዋዋ) በጀት እታ ለበ አዘተዎላ ካብ  
ንለዕላ አይረከብን" አለም::

مَنْ كَانَتْ الْآخِرَةُ هَمَّهُ جَعَلَ اللَّهُ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ وَجَمَعَ ) )  
لَهُ شَمْلَهُ، وَأَتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةُ، وَمَنْ كَانَتْ الدُّنْيَا

هَمَّهُ جَعَلَ اللَّهُ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، وَفَرَقَ عَلَيْهِ شَمْلَهُ، وَلَمْ  
يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا قُدِّرَ لَهُ

## 2-الْبُخْلُ وَالْجُبْنُ

አስኗርም ካብ ፍርማን በቅን (ጥመዎ) ላይ  
ከደረሰናም የኩ ገዢም:: ፍርማ ስለ ክብቱ ደለሳ  
ጠበቃት እየ: ሂሳብ ስብ አግባብ ካብ ማሞላክ: ስቂ  
ካብ ማዘራብ: የዕም ጽሑፍ ታስቦት ታኞር ካብ  
ማጽዋዕን ካልኝ በስንከ ፍርማ ይችጠብ::  
በቅ ደማ ማስ ገዝብበ: በገንዘብበ ከተኩዕብቶ  
አግባብኩ አድርጋቸው ይተልሱ::

## 3-الْعَجْزُ وَالْكَسَلُ

ቀዳመም ካብ ደኩምትን ተሆነትን ላይ ከደረሰናምን  
ከከልወምን ለማናም:: ደኩምት ከእለት  
ዘዴወሁለው ከኩውን እንከሎ: ተሆኙድ ደማ ዓቃማ  
እንዲሄለውኩ ደልየትን ተበግባን ዘዴወሁለው እየ::

ՀՈՅ (Ո.Գ.Ո) ԿՈ ՀԱՅՈՒ: "ՈՉՈ ԴԻՐԱ  
ՀԵՇԴԻՔԾՈ" Հ.ԼԾՊՈՒ:

استعن بالله ولا تعجز

ՈՌՆԻ Ճ-ԻՄԴԻ ԴՎԻՒԴԻ ԿՈ ՈՒՒՒ ՈՒԵ  
ԴՊՈՎԵԴԻ ԴՎԻՑՈՒ: ԶՈՒՔ ՈՎԿԻ ԴՎԻՆԴՈՒ: ԿՈ  
ՀԾՈ ԴՎԵՎՈՒ: ՆՔՆՅԻՆ ՅԱՌԵՎԻՆ ԱՌՎՄՈՒ  
ԴՎԵՎՈՒ:

ՄՈՎԵԴԻ ԱՅՈւ ԻՆ ԱԽ Ճ-ԻՄԴԻ ՀԲ: ԺԲ ՊՎԸ  
ԳԵ ԱԼՍ ՅՆԸ ԻՄՎՄՊ ԱՌԱԼ ԻՎԵԴԻ ԿՈ  
ՊՎԱ-Ը ԵՎԵԿԾՈՒ: ԳՈ ՏԸ ԿՈ ԱՄՎԱԿՊ ԻՎԵԴԻ  
ԿՈ ՊՎԵԼԻԸ ԵՎԵԿԾՈՒ ՀՊ ԿՈ ԱՅՈ ԵՎԵՖԸ:  
ՈՂԻ ԱՅ-ՈՒ ՊՊԸԸ ՅՆԸ ՊՎԵՖԸ: ՅՆ-ՈՒ  
ՊՎՄՊԸ: ՅԿԵԼԸ Ճ-Պ ՊՎՄՊԸ: ՀԻ Ճ-Պ ԿՈ  
Ճ-ԻՄԴԻ ԴՎԻՒԴԻ ՀԲ ՊՎԿԱՆ ՄՈՎԱԼԻՆ:  
Ճ-Ի-Պ ՊՎԿԱՆ ԱՊԸ ՄՈՎԱՆ ՈՒՒՒ ՀԲ: ԺԲ  
ԿՈՒ: "ԿՈ ՈՒ ՀՈ ԿՈ ԻՄՊ ԻԵՒ ՆԵՒ: ԻՄՊ  
ՀՆԴԻՄՎԿ'Ո ԻՆԵԵ ԶՈՒՔ ՆԵՒ: ՈՒ ԻՄՊ  
ՆՀ ՆՀ" ԱՆ-ՅՈԸ ԿՈ ԳԵ ՈՒ ՈՒ ԳԼՊԸ  
ԻՄԴ-ՅՈԸ ԵՎՈՎԵԿԾՈՒ: ԻՄ-Ը ՀՈՅ (Ո.Գ.Ո)

በበልም፡ "በኩ ፊይ ስይጣን ስራው ተኩፍተልኩ"  
አ.ለም፡፡

فإن لو تفتح عمل الشيطان

አብ ተምኑት ጥሩይ ተንጠረዥ ዘተርፍ እኔ<sup>1</sup>  
ዘፈላሳ ስብ እየ፡፡

#### 4- ضلوع الدين وغلبة الرجال

አብ መውዳእታ የጥቅም ዓማ ካብ ክበደ ዕዲን ካብ  
ዓመድ አያላችን ሲሆ ክስው-ርም የጥቅም ህዘመም፡፡  
ዕዲ አያል እየ፡ እብ ዕዲ ምስ አተኞ ማርማኩ  
ይችንጠጥ፡ ካለ ይጋልቀ፡ ካብ አለቁስኩ  
ከተሂድም ነበሰኩ ተጠልክ፡፡ ዓመድ አያላት ዓማ  
መለስ የስንጻክ፡ ተሳተ ከንከ ክምትነበር  
ይገባረክ፡፡ ክብረ ሲሆ ክስልዋም የጥ ገይኖም፡፡  
እዘን አብዛ የጥ ፊይ ሲስል (ስ.ጥ.ወ) አረካናየን  
ሽምንት አደገኛታት መብት፡ እብ ሂወትኩ አገሳ  
ንኩይትኩውን፡ ክስርክ ክምትተርፍ፡ እብ ለፊላ  
ግለፋኩ ጉኩይትኩውት፡ ጥወና ሲኩብኩ እይይ  
ንኩይት-በል አልድማ ባህሪያታት እየን፡ ሲስል ዓማ

ከብኑን አድራሻና የአለሁ አለምዎች ፊጥቶ ይገበሩ  
ነይሮም፡፡ ገዢና ደጋግጣት ተከተልና ሆነ ፊጥቶ  
ለይተን ቅጽርን፡ ገባዣን ምስተኛን እውቀትና ወጪና  
ዶጂ ክንርኢያን ክንዲሞላን እና፡፡

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْهَمِّ وَالْحَرَقَنِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ  
الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ ، وَأَعُوذُ  
بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدَّيْنِ وَقَهْرِ الرِّجَالِ